



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Törvényszék:

13 Budapest Környéki Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 5

Beküldő adatai (akinek az ügyfélkapuján keresztül a kérelem beküldésre kerül)

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		Mag	Lászlóné	
Születési név:		Hardi	Edit	Anikó
Anyja neve:		Kocska	Edit	
Születési ország neve:	Magyarország			
Születési település neve:	Budapest			
Születési ideje:	1 9 5 7 - 0 4 - 1 5			

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám:

2 0 3 0

Település:

Érd

Közterület neve:

Aszú

Közterület jellege:

utca

Házszám:

26

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Bejegyző határozat száma:

2 3 . P K . 6 0 0 5 0 / 2 0 0 9 / 8

Nyilvántartási szám:

1 3 - 0 1 - 3 1 6 7

Szervezet adószáma:

1 8 7 2 4 6 8 0 - 1 - 1 3

Képviselő neve:

Gidófalvi P.Márta, Mag Lászlóné

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Dad

2 0 1 5 - 0 4 - 0 5



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	27		1 504
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök	27		1 504
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	1 458		676
I. Készletek			
II. Követelések			
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	1 458		676
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	1 485		2 180
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	1 001		2 180
I. Induló tőke/jegyzett tőke	150		150
II. Tőkeváltozás/eredmény	465		851
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	386		1 179
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek			
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek			
G. Passzív időbeli elhatárolások	484		0
FORRÁSOK ÖSSZESEN	1 485		2 180



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Richard Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele									
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	2 112		2 744				2 112		2 744
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
- adományok	2 115		2 744				2 115		2 744
4. Pénzügyi műveletek bevételei	58		12				58		12
5. Rendkívüli bevételek									
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	2 170		2 756				2 170		2 756
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	2 170		2 756				2 170		2 756
6. Anyagjellegű ráfordítások	514		888				514		888
7. Személyi jellegű ráfordítások	240		269				240		269
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
8. Értékcsökkenési leírás									
9. Egyéb ráfordítások	1 028		418				1 028		418
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai	2		2				2		2

Kitöltő verzió:2.69.0 Nyomtatvány verzió:5.3

Nyomtatva: 2016.05.12 14.05.15



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Richard Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	1 784		1 577				1 784		1 577
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	1 784		1 577				1 784		1 577
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	386		1 179				386		1 179
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	386		1 179				386		1 179
13. Jávahagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	386		1 179				386		1 179
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján kiutalt összeg			167						167
F. Közszolgáltatási bevétel									

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék

Igen

Nem



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Richard Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 2030

Település: Érd

Közterület neve: Aszú

Közterület jellege: utca

Házszám: 26

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 23.PK.60050/2009/8

1.4 Nyilvántartási szám: 13-01-3167

1.4 Szervezet adószáma: 18724680-1-13

1.6 Képviselő neve: Gidófalvi P.Márta, Mag Lászlóné

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az alapítvány az alapító okiratban rögzített célokból 2015-ben a következőket teljesítette:

- 1/ Missziók támogatása
- 2/ Orvosképzés támogatása
- 3/ Mentőautó alkatrész pótlás
- 4/ Szemészeti kórház építésének támogatása

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Missziók támogatása

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 1997.évi CLIV.tv.az egészségügyről

35.§ (1)-(2)

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: Kongói mély szegénységben élő betegek

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 710

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Két missziót támogatott az alapítvány 2015-ben. A Kolei misszió során ismeretterjesztő szórólapok nyomtatási költségét vállalta át. A szórólapok a lakosság által nagy előszeretettel fogyasztott kigyókból található paraziták veszélyeire hívja fel a figyelmet. A Basankusui misszió során gyermekek műtétjének támogatása, illetve a misszió egyéb költségeinek átvállalása /üzemanyag, élelmiszer/ történt.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Richard Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 2030

Település: Érd

Közterület neve: Aszú

Közterület jellege: utca

Házszám: 26

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 23.PK.60050/2009/8

1.4 Nyilvántartási szám: 13-01-3167

1.4 Szervezet adószáma: 18724680-1-13

1.6 Képviselő neve: Gidófalvi P.Márta, Mag Lászlóné

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az alapítvány az alapító okiratban rögzített célokból 2015-ben a következőket teljesítette:

- 1/ Missziók támogatása
- 2/ Orvosképzés támogatása
- 3/ Mentőautó alkatrész pótlás
- 4/ Szemészeti kórház építésének támogatása

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Orvosképzés támogatása

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: Felnőttoktatás 2011.évi CXK.

törvény a nemzeti köznevelésről 4.§ (1a)-u)

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: Simon Piérre Kasongo Builu kongói diák

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 1

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Az alapítvány támogatja a tanuló Mbuji-Mayi orvosi egyetem (UOM) által előírt kötelező szakmai gyakorlatát, amely az egyetem által előírt kórházakban történik. A Kongói Demokratikus Köztársaságban az orvosi egyetem fizetős, így nagyon kevesen engedhetik meg maguknak a felső fokú képzés elvégzését.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 2030

Település: Érd

Közterület neve: Aszú

Közterület jellege: utca

Házszám: 26

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 23.PK.60050/2009/8

1.4 Nyilvántartási szám: 13-01-3167

1.4 Szervezet adószáma: 18724680-1-13

1.6 Képviselő neve: Gidófalvi P.Márta, Mag Lászlóné

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az alapítvány az alapító okiratban rögzített célokból 2015-ben a következőket teljesítette:

- 1/ Missziók támogatása
- 2/ Orvosképzés támogatása
- 3/ Mentőautó alkatrész pótlás
- 4/ Szemészeti kórház építésének támogatása

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Mentőautó alkatrész pótlás

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 1997. évi CLIV. tv. az egészség-

35. § (1)-(2)

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: Kongói betegek

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 1500

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

A Szent Raphael Szemészeti centrum tulajdonában lévő Pinzgauer mentőautóhoz rendeltünk alkatrészeket az USA-ból. A rendelt alkatrészek: gyújtás konvertáló, munkahenger differenciál zár, munkahenger burkolat. A terepjáró mentőautó nélkülözhetetlen a távoli missziós területek megközelítéséhez. A mentőautó műtővé is átalakítható.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 2030

Település: Érd

Közterület neve: Aszú

Közterület jellege: utca

Házszám: 26

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 23.PK.60050/2009/8

1.4 Nyilvántartási szám: 13-01-3167

1.4 Szervezet adószáma: 18724680-1-13

1.6 Képviselő neve: Gidófalvi P.Márta, Mag Lászlóné

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az alapítvány az alapító okiratban rögzített célokból 2015-ben a következőket teljesítette:

- 1/ Missziók támogatása
- 2/ Orvosképzés támogatása
- 3/ Mentőautó alkatrész pótlás
- 4/ Szemészeti kórház építésének támogatása

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Szemészeti kórház építésének támogatása

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 1997. évi CLIV. tv az egészség-

ügyről 35. § (1)-(2)

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: Kongói Demokratikus Köztársaságban élő betegek

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 800000

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

2015-ben elkezdődött a szemészeti kórház építése Kasai megye fővárosában Mbuji-Mayi-ban. Az építkezés megkezdése előtt egy konténer vásárlásában segített az alapítvány, a konténer az építkezési területre lett elhelyezve mint felvonulási épület. A befogadó épület építése során az alapítvány építési anyagokra /cement, betonvas/ és betonozás kézi munka igényének támogatására nyújtott segítséget.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	Misszióra	249	478
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Tandíj	240	269
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Eszköz vásárlás, kórház építés	1 028	476
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	1 517	1 223
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	1 517	1 223

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
	Kuratóriumi tag	0	0
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
	Kuratóriumi tag	0	0
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):	0	0



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	2 170	2 756
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg		167
D. Közszolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	2 170	2 589
H. Összes ráfordítás (kiadás)	1 784	1 577
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	240	269
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	1 784	1 577
K. Adózott eredmény	386	1 179
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Richárd Testvér Kongói Betegekért Alapítvány

Támogatási program elnevezése:	Richárd testvér munkájának támogatása a Kongói Demokratikus Köztársaságban		
Támogató megnevezése:	Summa Artium alapítvány		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input checked="" type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2015.01.01-2015.12.31		
Támogatási összeg:	460 000		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	460 000		
- tárgyévben felhasznált összeg:	460 000		
- tárgyévben folyósított összeg:			
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként			
Személyi			
Dologi	460 000		
Felhalmozási			
Összesen:	460 000		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
<p>A Mbuji-Mayi-ba tervezett szemészeti kórház építésének első lépéseként egy konténert vásárolt Richárd testvér. A konténer a beépítendő telekre került elhelyezésre mint felvonulási "épület", az építkezés során raktározásra használják. Richárd testvér Kolei missziójára ismeretterjesztő szórólapokat készíttetett francia és tetela nyelven. A szórólapok felhívják a lakosság figyelmét a kígyókban élő pentastoma parazita által terjesztett szembetegségek veszélyeire. Mivel a lakosság előszeretettel fogyasztja az őserdőben található kígyókat, gyakran fertőződnek az emberek ezzel a parazitával mely akár vakságot is okozhat.</p>			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			
<p>A 2015-ös évben elkezdődött a szemészeti kórház építése. Kasai megyében 8 millió lakosra egy szemész orvos- dr Hardi Richard van- aki a lakosság egy százalékát súlytó szürkehályog műtétet végez. A szemészeti kórház felépülése ezért igen nagy javulást eredményezne a lakosság egészségügyi ellátásában. Richárd doktor 2015-ben 4 missziót szervezett távoli vidékekre, ahol a lakosság szemészeti szakellátása nem megoldott.</p>			